

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 7/2010,

22. detsember 2009,

millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2505/96

(ELT L 3, 7.1.2010, lk 1)

Muudetud:

Euroopa Liidu Teataja

		nr	lehekülg	kuupäev
► <u>M1</u>	Nõukogu määrus (EL) nr 565/2010, 29. juuni 2010	L 163	2	30.6.2010
► <u>M2</u>	Nõukogu määrus (EL) nr 1264/2010, 20. detsember 2010	L 347	1	31.12.2010

▼B

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 7/2010,

22. detsember 2009,

millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2505/96

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 31,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Teatavate põllumajandus- ja tööstustoodete tootmine liidus on liidu töötleva tööstuse vajaduste rahuldamiseks ebapiisav. Seepärast sõltub liidu varustamine seda liiki toodetega olulisel määral impordist, mis lähtub kolmandatest riikidest. Liidu pakilisimad vajadused kõnealuste toodete järele tuleks rahuldada viivitamata kõige soodsamatel tingimustel. Seepärast tuleks vajalikus ulatuses avada liidu tollimaksu soodumääraga tariifikvoodid, võttes arvesse vajadust mitte häirida selliste toodete turge ega raskendada vastava tootmise alustamist või arendamist liidus.
- (2) Kõigile liidu importijatele on vaja tagada kõnealuste kvootide võrdne ja pidev kasutusvõimalus ning tagada kvootide jaoks ettenähtud maksumäärade katkematu kohaldamine kogu asjaomaste toodete impordi suhtes kõikidesse liikmesriikidesse kuni nimetatud kvootide ammendamiseni.
- (3) Komisjoni 2. juuli 1993. aasta määrusega (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik,⁽¹⁾ nähakse ette tariifikvootide haldamise süsteem, mis tagab võrdse ja pideva juurdepääsu kvootidele ning kvootide jaoks ette nähtud maksumäärade katkematu kohaldamise ja järgib deklaratsioonide vabasse ringlusse lubamise aktsepteerimise kuupäevade kronoloogilist järjekorda. Seepärast peaksid käesoleva määrusega avatud tariifikvoote haldama komisjon ja liikmesriigid vastavalt kõnealusele süsteemile.

⁽¹⁾ EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

▼B

- (4) Kvootide mahud on enamasti väljendatud tonnides. Teatavate toodete puhul, mille jaoks on avatud ühepoolne tariifikvoot, on kvoodi maht väljendatud muudes mõõtühikutes. Juhul kui kõnealuste toodete suhtes ei ole nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) ⁽¹⁾ I lisas sisalduvas kombineeritud nomenklatuuris täpsustatud täiendavat mõõtühikut, võib jääda selgusetuks, millist mõõtühikut kasutatakse. Selguse huvides ja kvootide paremaks haldamiseks on vaja sätestada, et kõnealuste ühepoolsete tariifikvootide kasutamiseks sisestatakse kaupade vabasse ringlusse lubamise tollideklaratsiooni imporditud toodete täpne kogus, kasutades nende toodete käesoleva määruse lisas sätestatud kvoodi mahu mõõtühikut.
- (5) Nõukogu 20. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2505/96, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühenduse tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine, ⁽²⁾ on mitu korda muudetud. Seetõttu tuleks see läbipaistvuse huvides kehtetuks tunnistada ja tervikuna asendada.
- (6) CNi ja TARICi koodide muudatustest tulenevate käesoleva määruse muudatuste tegemiseks vajalikud meetmed tuleks vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlus ⁽³⁾.
- (7) Kuna tariifikvoodid peavad jõustuma 1. jaanuaril 2010, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates samast kuupäevast ning see peaks jõustuma viivitamata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas loetletud toodete ühepoolsed liidu tariifikvoodid avatakse sellisteks ajavahemikeks, selliste tollimaksumääradega ning sellistes mahtudes nagu lisas näidatud, samal ajal kui ühise tollitariifistiku ühepoolsed maksumäärad peatatakse.

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud tariifikvoote haldab komisjon vastavalt määruse (EMÜ) nr 2454/93 artiklitele 308a, 308b ja 308c.

⁽¹⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 345, 31.12.1996, lk 1.

⁽³⁾ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

▼B*Artikkel 3*

Vabasse ringlusse lubamise deklaratsiooni esitamisel, mis hõlmab käesolevas määruses nimetatud toodet, mille kvoodimaht on väljendatud muu mõõtühiku abil kui toote mass tonnides või kilogrammides või toote väärtus, kui toote suhtes ei ole nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisas sisalduvas kombineeritud nomenklatuuris sätestatud täiendavat mõõtühikut, tuleb kõnealuse deklaratsiooni lahtrisse 41 „Täiendavad mõõtühikud” märkida imporditavate toodete täpne kogus, kasutades käesoleva määruse lisas asjakohaste toodete kvoodimahu suhtes kehtestatud mõõtühikut.

Artikkel 4

CNi ja TARICi koodide muudatustest tingitud muudatused ja tehnilised kohandused võetakse vastu artikli 5 lõikes 2 sätestatud korras.

Artikkel 5

1. Komisjoni abistab määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 247a kohaselt asutatud tolliseadustiku komitee.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7.

Tähtajaks otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõike 6 tähenduses kehtestatakse kolm kuud.

Artikkel 6

Määrus (EÜ) nr 2505/96 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 7

Käeolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

▼ M2

LISA

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Valmistoitude tootmiseks ettenähtud keetmata või vees või aurus keedetud külmutatud seemed liigist <i>Auricularia polytricha</i> ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 tonni	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Valmislõigatud või lõikamata töötlemata looduslik tubakas, mille tolliväärtus on vähemalt 450 eurot 100 kg netomassi kohta, ümbris- või kattelehtedena kasutamiseks alamrubriiki 2402 10 00 kuuluvate toodete valmistamisel ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 tonni	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkeenide segu, mis sisaldab vähemalt 80 massiprotsent 1-alkeene, mille ahelas on 20 ja 22 süsinikuaatomit	1.1.-31.12.	10 000 tonni	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanaadiumoksiidid ja – hüdroksiidid, mis on mõeldud ainult sulamite valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 tonni	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframtrioksiid, sealhulgas sinine volframoksiid	1.1.-31.12.	12 000 tonni	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromoklorometaan	1.1.-31.12.	600 tonni	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-diklorobenseen	1.1.-31.12.	2 600 tonni	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-klooretanool, alamrubriiki 4002 99 90 kuuluvate vedelate tioplastide valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 tonni	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-kresool puhtusastmega vähemalt 98,5 % massist	1.1.-31.12.	20 000 tonni	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Fenüülglütsidiüleeter	1.1.-31.12.	2 500 tonni	0 %

▼ M2

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2624	2912 42 00		Etüülvanilliin (3-etoksü-4-hüdroksübensaldehüüd)	1.1.-31.12.	600 tonni	0 %
(*)09.2638	2915 21 00	10	Äädikhape puhtusega vähemalt 99 % massist	1.1.-31.12.	500 000 tonni	0 %
09.2972	2915 24 00		Etaananhüdiid	1.1.-31.12.	20 000 tonni	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetüülsebatsaat	1.1.-31.12.	1 300 tonni	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekaandihape, puhtusega vähemalt 98,5 %	1.1.-31.12.	4 600 tonni	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	<i>o</i> -Atsetüülsalitsüülhape	1.1.-31.12.	120 tonni	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Bensofenoön-3,3',4,4'-tetra-karboksüüldianhüdiid	1.1.-31.12.	1 000 tonni	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Heksametüleendiamiin	1.1.-31.12.	35 000 tonni	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	<i>o</i> -Fenüleendiamiin	1.1.-31.12.	1 800 tonni	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrüülnitriil	1.1.-31.12.	30 000 tonni	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Tsüstiin	1.1.-31.12.	600 tonni	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoksüsilüülpropüül)tetrasulfiid	1.1.-31.12.	9 000 tonni	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahüdrofuraan	1.1.-31.12.	20 000 tonni	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamoon (ISO)	1.1.-31.12.	300 tonni	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Heksaan-6-oliid	1.1.-31.12.	4 000 tonni	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleiinhape	1.1.-31.12.	110 tonni	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksüloos	1.1.-31.12.	400 tonni	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Naatriumlignosulfonaat	1.1.-31.12.	40 000 tonni	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfaattärpentin	1.1.-31.12.	20 000 tonni	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Värskelt ekstraheeritud õlivaikudest saadud kampil ja vaikhapped	1.1.-31.12.	280 000 tonni	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Titaandioksiidist ja volframtrioksiidist koosnev katalüsaator	1.1.-31.12.	2 200 tonni	0 %

▼ M2

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2829	ex 3824 90 97	19	Puidust loodusliku vaigu ekstraheerimisel saadud jääkainete alifaatsetes lahustites lahustumatu tahke ekstrakt, millel on järgmised omadused: — vaikhappe sisaldus kuni 30 massiprotsent — happearv kuni 110 ja — sulamistemperatuur 100 °C või rohkem	1.1.-31.12.	1 600 tonni	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Tertsiaaramiinide segu, mis sisaldab: — vähemalt 60 % massist dodetsüüldimetüülamiini, — vähemalt 20 % massist dimetüül(tetradetsüül)amiini, — vähemalt 0,5 % massist heksadetsüüldimetüülamiini, mida kasutatakse amiinoksiidide tootmiseks (¹)	1.1.-31.12.	14 315 tonni	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Pulbriline fütosteroolide segu, mis sisaldab — steroole vähemalt 75 % massist ja — stanoole kuni 25 % massist ning mida kasutatakse stanoolide/steroolide või stanool-/steroleestrite tootmisel (¹)	1.1.-31.12.	2 500 tonni	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tertsiaarsete amiinide segu, mis sisaldab: — 2,0–4,0 % massist N,N-dimetüül-1-oktaaniamiini — vähemalt 94 % massist N,N-dimetüül-1-dekaaniamiini — kuni 2 % massist N,N-dimetüül-1-dodekaaniamiini	1.1.-31.12.	4 500 tonni	0 %

▼M2

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propüleen ja butüleen kopolümeer, mis sisaldab massist 60–68 % propüleen ja 32–40 % butüleen, sulatise viskoossusega kuni 3 000 mPa temperatuuril 190 °C, määratuna ASTM D 3236 meetodit kasutades, kasutamiseks liimina alamrubriigi 4818 40 toodete valmistamisel ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 000 tonni	0 %
(*)09.2947	ex 3904 69 80	95	Polü(vinülideenfluoriid) pulber metalli katmiseks kasutatavate värvide või lakkide tootmiseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 300 tonni	0 %
(*)09.2639	3905 30 00		Polü(vinüülalkoholid)	1.1.-31.12.	18 000 tonni	0 %
(*)09.2640	ex 3905 99 90	91	Polüvinüülbutüraal	1.1.-31.12.	8 000 tonni	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polüdimetüüsiloksaan, mille polümerisatsiooniaste on 2 800 monomeeri (\pm 100)	1.1.-31.12.	1 300 tonni	0 %
(*)09.2816	ex 3912 11 00	20	Tselluloosatsetaadi helbed	1.1.-31.12.	58 500 tonni	0 %
(*)09.2641	ex 3913 90 00	87	Naatriumhüaluronat, mittesteriilne, mille: — massikeskmise molekulmass (Mw) on kuni 900 000, — endotoksiinisisaldus on kuni 0,008 endotoksiinühikut (EÜ/mg), — etanoolisisaldus on kuni 1 massiprotsent, — isopropanoolisisaldus on kuni 0,5 massiprotsenti	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Kolmekihiline polüvinüülbutüraal-koekstrusioonkile gradueeritud värvilise ribaga, sisaldab plastifikaatorina 29–31 massiprotsenti 2,2'-etüleendioksiidietüülbis (2-etüülheksanaati)	1.1.-31.12.	2 000 000 m ²	0 %

▼M2

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2818	ex 6902 90 00	10	Tulekindlad tellised järg-miste omadustega: — servapikkus üle 300 mm, — TiO ₂ sisaldus mitte üle 1 massiprotsendi, — Al ₂ O ₃ sisaldus mitte üle 0,4 massiprotsendi, — ruumala muutus 1 700 °C juures vähem kui 9 %	1.1.-31.12.	75 tonni	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Katalüsaatorite või filtrite kandjad, valmistatud poor-sest keraamilisest materja-list, peamiselt alumiinium-ja titaanoksiididest, kogu-mahuga kuni 65 liitt, millel on ristlõike 1 cm ² kohta vähemalt üks läbiv kanal (ühest või mõlemast otsast avatud)	1.1.-31.12.	380 000 ühikut	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Plastiga kaetud klaaskiust klaasriie, kaaluga 120 g/m ² (± 10 g/m ²), mida tavaliselt kasutatakse kokkurullitavate ja raamitud putukavõrkude tootmiseks	1.1.-31.12.	350 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrokroom, mille süsiniku-sisaldus on massist 1,5 % või rohkem, kuid mitte rohkem kui 4 % ja mille kroomisisaldus ei ületa 70 % massist	1.1.-31.12.	50 000 tonni	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Alumiiniumist teleskoop-käepide, mida kasutatakse kohvrite valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	240 000 ühikut	0 %
(*09.2636	ex 8411 82 80	20	Lennukitööstusest pärinev gaasiturbiinmootor võimsu-sega 64 MW, kasutatakse tipp- või keskmisel koor-musel töötavates tööstus-likes elektrienergia tootmise seadmetes, mida käitatakse vähem kui 5 500 tundi aastas ja mille ühekordse töötsükli kasutegur on suurem kui 40 %	1.1.-31.12.	10 ühikut	0 %

▼ M2

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2763	ex 8501 40 80	30	Ühefaasiline vahelduvvoolu kommutaatormootor, väljundvõimsusega rohkem kui 750 W ja sisendvõimsusega rohkem kui 1 600 W, kuid mitte üle 2 700 W, välisläbimõõduga rohkem kui 120 mm (\pm 0,2 mm), kuid mitte üle 135 mm (\pm 0,2 mm), nimipöörlemiskiirusega rohkem kui 30 000 pöörat minutis, kuid mitte üle 50 000 pöoret minutis, varustatud õhuventilaatoriga, kasutatakse tolmuimejate tootmisel ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 ühikut	0 %
(*)09.2642	ex 8501 40 80	40	Koost, mis koosneb järgmistest osadest: — ühefaasiline vahelduvvoolu kommutaatormootor, väljundvõimsusega 480–1 400 W, sisendvõimsusega 900–1 600 W, välisläbimõõduga 119,8–135,2 mm ja nimipöörlemiskiirusega 30 000–50 000 pöoret minutis, ning — õhku sissejuhtiv ventilaator, kasutamiseks tolmuimejate valmistamisel ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	120 000 ühikut	0 %
(*)09.2633	ex 8504 40 82	20	Elektriadapter võimsusega kuni 1 kVA, mida kasutatakse epilatsiooniseadmete valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	4 500 000 ühikut	0 %
(*)09.2643	ex 8504 40 82	30	Toitemoodul rubriikidesse 8521 ja 8528 kuuluvate kaupade valmistamiseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 038 000 ühikut	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Asukohamääramissüsteemiga GPS-süsteemi koost	1.1.-31.12.	3 000 000 ühikut	0 %

▼ M2

Jrk nr	CN-kood	TARIC	Kauba kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht	Kvoodi tollimaksu-määr (%)
09.2003	ex 8543 70 90	63	Pingejuhitav sagedusgene-raator, mis koosneb aktiivsete ja passiivsete elementidega varustatud trükkmo-dulist, mille mõõtmed ei ületa 30 × 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 ühikut	0 %
(*)09.2635	ex 9001 10 90	20	Optilised kiud rubriigi 8544 klaaskiudkaablite valmista-miseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 600 000 km	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Klaasist läätsed, prismad ja liimitud elemendid, kokku monteerimata, CN-koodide 9005, 9013 ja 9015 alla kuuluvate kaupade toot-miseks ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 ühikut	0 %

⁽¹⁾ Tollimaksust vabastamine või tollimaksu vähendamine toimub asjaomaste liidu sätetega kehtestatud tingimuste kohaselt, et võimaldada tollil kontrollida kõnealuste kaupade kasutust (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1) artiklid 291–300).

⁽²⁾ Meede ei ole lubatud, kui töötlejateks on jaemüügi- või toitlustusettevõtjad.

(*) Uus või muudetud positsioon.